FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 12 / 101 — {in / dans} Ville de Montréal — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Taugeau — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

Dist. 172
Enu. 101

CINQUIÈME DU CANA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, Lodging or Institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. In other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not a native.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education of children over 15 years of age at school. (Convent or College fees.)	INFIRMITIES (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié (ve), veuf (ve) ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou défense de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "dans un champ," "à la scierie," "dans une fonderie," "au magasin de drogues," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines données en 1910 à l'autre emploi, s'il y en a, que le principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le principal ou métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction ou pension des enfants au-dessus de 15 ans, au collège, au couvent ou ailleurs.	INFIRMITÉS (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé) Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
3	76	Germaine Henriette	1831 Petite Côte	f.	fille	c.	août	1902	8.	2.			Française	Canadien	R. Catho.	Etoilesse	rien					12										10	Oui	Oui	F			
		Lafontaine Henriette	"	f.	servante	c.	avril	1877	34	Ontario			Française	Canadien	R. Catho.	cuisinière																	Non	Non	F			
		Finby J-Bte	"	mi	serviteur	c.	décembre	1879	36	2.			Française	Canadien	R. Catho.	Jardinier	à la ferme	Non	Oui	Non	Jardinage	35			60		$840					Oui	Oui	F			
64	77/88	Pelletier Edouard	1881 Petite Côte	mi	chef	m.	août	1865	45	2.			Française	Canadien	R. Catho.	Jardinier	à la ferme	Non	Oui	Non		35	.		60		$840					Non	Non	F			
		Marie	"	f.	épouse	m.	janvier	1865	48	2.			Française	Canadien	R. Catho.	Aucun	rien															Non	Non	F			
		Diana	"	f.	fille	c.	juin	1895	15	2.			Française	Canadien	R. Catho.	aucun	rien															Oui	Oui	F			
65	78/89	Lapointe Joseph	1952 Hochelaga	mi	chef	m.	avril	1880	31	Q.			Française	Canadien	R. Catho.	Journalier	à la ferme	Non	Oui	Non	carrières	52			60		$700					Non	Non	F			
		Exilda	"	f.	épouse	m.	avril	1881	30	Q.			Française	Canadienne	R. Catho.	aucun	rien															Oui	Oui	F			
		Euclide	"	mi	fils	c.	juin	1902	8	Ste Marie			Française	Canadien	R. Catho.	écolier	rien															Oui	Oui	F			
		Blanche	"	f.	fille	c.	novembre	1904	6/12	Ste Marie			Française	Canadienne	R. Catho.	rien	rien																		F		
		Léandre	"	mi	fils	c.	mai	1906	5	Ste Marie			Français	Canadien	R. Catho.	rien	rien																		F		
		Bertha	"	f.	fille	c.	mai	1909	2	2.			Française	Canadienne	R. Catho.	rien	rien																		F		
66	79/90	Dubé Victoria	1877 Hochelaga	ch	épousé	m.	janvier	1853	61	2.			Française	Canadien	R. Catho.	aucun	rien															Oui	Oui	F			
		Jane	"	mi	fille	c.	octobre	1891	20	2.			Française	Canadien	R. Catho.	Journalier	à la ferme	Non	Oui	Non	carrières	52			60		$650					Oui	Oui	F			
67	80/91	Pelletier Edward	1921 Petite Côte	mi	chef	m.	septembre	1835	35	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Protestant	Journalier	rien	Non	Oui	Non	Entrepreneur	40			60		$500					Oui	Oui	A			
		Elizabeth	"	f.	épouse	m.	janvier	1871	32	Angleterre	"		Anglaise	Canadien	Protestant	aucun	rien															Oui	Oui	A			
		George	"	mi	fils	c.	octobre	1901	10	Angleterre	"		Anglais	Canadien	Protestant	écolier	rien															10	Oui	Oui	A			
		Arthur	"	mi	fils	c.	novembre	1903	7	Angleterre	"		Anglais	Canadien	Protestant	rien	rien																		A		
		Elizabeth	"	f.	fille	c.	février	1906	5	2.			Anglais	Canadien	Protestant	aucun	rien																		A		
		Lucie	"	f.	fille	c.	juin	1907	3	2.			Anglais	Canadien	Protestant		rien																		A		
		Hilda	"	mi	fille	c.	décembre	1909	1	2.			Anglais	Canadien	Protestant		rien																				

Ici finit le recensement du Poll 17

J. A. Taugeau.

21

Total 371